大清光緒十年

申報

第四千二百叁十七號

十二月初一日

上海售報每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費（西歷一千八百八十五年正月十六日禮拜五）

今日邸抄附刊新報不取分文

外埠售報處
北京前門外[illegible]頭[illegible]胡同申昌號又西口外[illegible]西藥文閣書[illegible]宗○天津紫竹林[illegible]廣東[illegible]字開[illegible]院竹君○牛莊[illegible]市口大興[illegible]胡同內正和[illegible]信局[illegible]南○烟臺[illegible]街[illegible]院○南京城內夫子廟前右首東牌[illegible]中昌號內徐年慶○武昌[illegible]街[illegible]興雜貨店○漢口[illegible]漢[illegible]道署前申昌○九江[illegible]昌祥全昌仁信局[illegible]州府全泰[illegible]局○[illegible]慶三步兩橋正街西首路北[illegible]友[illegible]文小東門內[illegible]春台○揚州府[illegible]城內六條巷劉[illegible]子[illegible]文[illegible]子街[illegible]貨店[illegible]房文興[illegible]北巷劉承[illegible]建○江西省城羅[illegible]春[illegible]昌全[illegible]西關城[illegible]昌[illegible]局○蘇州[illegible]門城內[illegible]河沿街錦[illegible]店內[illegible]院場[illegible]號○保[illegible]堂[illegible]盛[illegible]局

泰州城中三元坊申昌○[illegible]北門城內大街[illegible]○[illegible]厦門[illegible]書院○[illegible]福州府[illegible]○[illegible]四川[illegible]大街[illegible]○[illegible]湖南[illegible]江[illegible]○[illegible]
告白列例 第一日每字取錢[illegible]
錢五文第二日至第七日按日取
每字取錢三文第八日起按日每字取
[illegible]以五十字起碼[illegible]十字之[illegible]爲率多則以十字遞加
[illegible]凡[illegible]新聞[illegible]
古文詞[illegible]不取分文[illegible]
門抄[illegible]不取分文[illegible]

第二十六號畫報出售
貢[illegible]方[illegible]國有常經此次蒙古進呈駝馬到京授報上駟院驗收異數百頭續入畫圖頗堪娛目再此次禁軍合操　皇上命王大臣數員[illegible]代閱[illegible]旌旗色燦[illegible]聲[illegible]觀平時之操演尤爲勁整兩圖俱繪入此次二十六號畫報准於二十六日出售後仍附[illegible]隱漫錄圖說一則閱者鑒之是布
申報館主人啓

論捐官可爲捐商之繼

月前之廿八日本報登粵海郵音述及粵中現以軍餉籌捐濟用情事孔亟幾於無所遺漏蓋粵中之富甲於天下從前三江地面繁庶財賦所出巨紳富商雖窮僻鄉里往往而有而以現今大勢觀之則一粵東又足以蔽三江之盛自與歐洲立約互市以來仿效西法凡未經創舉之事無不議行而商民力量一惟粵東是求若僱賃諸三江人固有所未能也以是知粵中之富於時勢當推第一矣海關書吏庫某富有家資性極吝嗇經辦捐紳士勸捐巨款某以爲數太多不之允諾遵縣拘禁想必允解慳囊而後已如庫某者亦豈少哉督撫藩運皆大衙署也粵海關監收稅務外通四洲之奇巧內聚各省之資財年額所徵每有盈餘數十百倍天下之關權又以此爲最大而關中書舍有先庫某輪總而發財以退者有與庫某同時而各擁厚資者今於庫一人示之榜樣其他書役之殷實者斷不敢深自諱飾以有爲無吾知一集可成巨宗之財於軍餉大有裨益至於生意中人發財者更不知凡幾若捐及陳李濟劉貽齋附藥丸店則是別項生意早有各行董事出而分勸或量力逐店自輸或由公董包捐包解業有成數無待苛求而惟藥丸一項則本輕利重外貌似非十分正經生意而其侔利之易而且厚轉爲他業所豔羨今陳劉兩家固以蠟丸馳名年來獲利甚鉅紳士之勸陳捐五千金劉捐三千金蓋自有易於措辦之資並不逾分苛求然兩店即不肯允終當樂輸是則現在粵省餉需如此搜剔自無不足之患鎗援臺之十艘兵輪星急啓行與南北洋之船並進則船上軍糧自可早已預備不若南北洋之動以餉需軍火爲詞而遲遲吾行也前者粵中闈姓最盛歲出百餘萬漏規以供省中挹注嗣以蔣中丞嚴禁此風遂革而近則遁於澳門輸餉於西洋賭則難禁反貽他國之利故又決計弛禁暫取此欵以濟軍需日來又在辦理抽取房捐凡民居舖戶繳收一月租金於居主則奪其一月之進益而於租戶不增以銖兩之輸將在房主亦可無所怨咨竊謂照此辦法粵中餉源正自無窮不特粵中諸軍可以仰給倘有盈餘猶堪分撥粵民之質直好義不若東南之積習外強中乾往往欲爭場面而不能者顧余以爲此外尙有捐輸之法特當道之人不肯倡議並不肯以已率人先樹之程式則因循推諉無人敢創此關論耳蓋商之富雖巨而由於積累其功成之難若官之富雖久而即在本身其財得之易高爵厚祿蔭子封妻　恩榮出自朝廷爲臣子者豈一己之所護實數世之所切當此海疆多故　兩聖人憂勤於上時而以啓釁外洋輕動兵戈爲慮時而以生民塗炭軍糈莫出爲憂而因官致富者獨不一爲仰體而慨然助貧亦太忍矣夫近年北省飢荒有某督撫某監司捐助賑金者亦有職官之[illegible]量力輸捐更有稱奉遺命節省他費者奏摺內飾以慷慨急公字樣援例擬[illegible]建坊給予樂善好施四字而數實無過一二千金假如現任官員能以盈餘之銀不思肥已而欲報國則其數當不止以億兆計矣豈知捐賑之舉大都好名求福求安拜神許願又往往婦女之所信或聞某家許捐賑欵靈響昭然則躍躍欲試之情有不能自已者若易而助軍餉雖爲職官之賢毋吾知未必有幾人若是之知大義也竊意官愈高則所入愈厚　朝廷優給廉俸豐儉不能均平然一年之用所謂恃乎廉俸其細已甚與其以此爲不足重輕之數則何如提相此欵先充軍餉待後有所籌再行撥給同治以前曾有捐攤養廉之案東南既平上憲體卹屬員永遠禁革此項養廉實足放給署代之員始領其半此其立意未嘗不厚然些微之數如其廉隅謹飭節儉自持猶可一資其用若今之各官排場闊綽舉止豪奢親友知交大肆酬應日用數十金尙有不足之勢而謂可以廉俸[illegible]量哉同光以來國壓民貧而各官則獨稱富有財用之饒吏治之衰悉根於此若以軍餉之故而再求其財於民不[illegible]其富於官恐商與民勢必交困即欲樂輸報國而苦於力量之已窮也故曰以捐官繼捐商誠籌餉之要着矣乎

本館接奉電音

○昨接北京友來電內有十一月二十八日　上諭一道敬謹譯登○十一月二十八日奉

上諭長善奏遵保人才一摺著廣東陸路提督潮州鎮總兵鄭紹忠署欽州營參將調補清遠營遊擊補用副將辛善喜漢軍鑲黃旗佐領　額汝梅漢軍正白旗驍騎校顧衍澤均着交軍機處存記欽此

閩庶攀轅

○左爵帥有東渡之信紳士耆老臥轍攀轅堅留駐省爵帥面諭法將狐拔狠[illegible]囂張必須舉兵親伐爾等不必驚惶茲有爵帥批語照錄於後　牘中所論邊防根本有輕重緩急之分請駐節省垣遠圖海外具見深維大局愛戴眞誠逆焰披猖竊伺險遠不敢以白髮衰朽貽　宵旰憂勤現正布置援師與將軍制臺共商撻伐一切機要務出萬全希共喩士民毋爲過慮此復　閱數日紳士耆老復公呈楊制軍挽留爵閣制軍批云左爵閣大臣督師蒞閩會經疊奉　諭旨毋庸身臨前敵此次決計東渡實因慮憤滿腔出于情不能已所以稍遲未發者亦爲籌畫省防計耳來詞以援臺必須駐省萬衆志切攀留該士庶大義深明不愧海濱鄒魯此皆各大紳甄陶所致本部院實深嘉慰即當代達悃忱候咨呈左爵閣大臣察核可也

閩事瑣談

○省垣搶掠之風日盛一日每當昏黃時候匪類潛伏三叉路口遇有婦女往來便攫其簪珥飛步奔逃亦有強奪小帽使人露頂而歸者敬告賢有司如何除此頹俗哉○西廠團練總帶某甲因勇丁申國安劫案撤去斯職團練大臣委東廠[illegible]帶某乙接帶乙進廠後頗能認眞操練雖與廠紳不甚和協云○魁輔里謝家祠後進有童子師租爲書館趙錢孫李周吳鄭天地元黃宇宙洪[illegible][illegible]作猢孫王亦頗不嫌寂寞上月二十日諸生皆扃門出遊廚下還火未熄延燒屋宇頃刻祝融[illegible][illegible]勢若燎原南廠團練紮在宮巷關帝廟與該祠鄰近趕緊赴援將屋拆去回祿始息○[illegible]州停葬之風最爲陋俗推原其故皆爲堪輿家所惑以致青燐雨打白骨烟埋觸目傷心莫此爲甚有高某者早年失怙靈輀安厝北關外某山遲之又久始卜牛眠日炙雨淋前和字已漸滅忙迫之際誤將林姓屍棺爲之安葬

林姓查知向伊理論高自知嘗失情願掘起变還云

○定遠鋪正與小錢店前數夜忽席捲而逃離所出花票無多然受害者已屬不少設并賢有司按律嚴懲恐時値歲除效尤者正復不少也

○恪靖親軍抵省後頗覺安分守法市上貿易絕不逞强百姓亦相矢以誠分毫無偏前日衛隊親軍某勇于首府頭門外某姓家携取石塊管帶聞知立提該勇笞責千板軍法之嚴于此可見矣

○延平鎭蕭儀斌被控調省暫寓和與客店所控何事不得而知也

○知縣李景賢候選未入流馬宏弼禀請投効左爵相以人浮于事無可位置因即婉言謝之

○翰林院孔目黃河清條陳減法事宜並請面陳秘要左爵相批仰親赴營務處面呈

○前以法事未妥各縣以錢糧均寄存延平道庫現經大憲派員陸續將銀解省繳入藩庫云

○法湖南鄧玉峯鎭軍奉楊石泉制軍委帶左翼親軍規模整肅號令森嚴且該勇性甚馴良與民一體洵閭閻之保障也

法帥辭任

○法都巴里斯由美國轉發電音云目下法水師提督孤拔所帶兵士爲數無多難以取勝孤拔屢請法廷迅撥救兵前來策應至今毫無動靜孤拔無計可施決意辭退職守若然則法之上下離心已可概見而尙欲窮兵黷武累歲不休斐禮其亦有悔心乎

鎭江火患

○京口自入冬以來回祿之災已不數次雖曰風乾物燥遇火即燃然亦安見非居家者漫不經心以致吳回爲禍也上月二十四日西門外保甲局後某姓家不戒於火霎時烈焰飛騰炎炎勢盛幸文武各官齊至彈壓各水龍亦聞警而來竭力灌救然已燒去草屋四十餘間矣祝融之虐可不愼哉

無辜被累

○秣陵駱泰莊主鄭韓周初時貿易興隆且姻親皆城中巨賈一時聲勢之盛商號中莫與比倫嗣以拖欠官項借名甲乙綴商各具期票一千兩書行抵押現已逾期銀尙未繳江甯貴邑尊即鐵提甲乙到案發交吏房看管候銀數交清再行釋放二人到縣始悉委然已銕案鑄成百口莫辯矣諺云無事家裏坐禍從天上來迨即甲乙之謂歟

鞏穀紀聞

○日前前門外王皮胡同意合堂妓館突來回人王六吡兼嘆嘗借端擘事龜予出面阻攔王嘉施袖內洋鎗立刻將龜擊死刻案已送部大約須按律定讞也

○前報登擬在各省分設臺捐局一節刻經閣丹初協揆面諭掮納房司員議定新章令捐生自赴臺局兌銀換取實收赴部換照不准別立分局以節委員薪費且可接濟臺軍急需免致往返撥解躭擱時日云

○烟館賭場久干例禁刻京師仍有私自開賭影射設局者五城地面官特出告示嚴申厲禁不啻三令五申云

○十月二十六日有青年婦人懷抱小孩至永定門外護城河先將該孩拋棄放中然後縱身躍下適有某甲眼見急上前攔住盤詰顛末據婦自云家在崇文門內城根鑲黃旗滿洲包衣籍丈夫于光緒七年投効新疆帮辦大臣金軍營順營中至今杳無音耗姑已七旬二小姑二夫弟日毀姑百般凌侮故思尋水濱以了前生冤業聞者憫然詢其母家何處意欲送其歸甯婦延頸遙盼佯言母家人來矣乘諸人不備奔至河邊竟投河而死哀哉

○兵部因候補衛用守備千總班中投供人員甚夥但此等花樣爲缺無多且俸滿後皆須留伍有多至二十餘年不能離任者以故此途人員頗形擁擠刻擬定新章凡衛用實缺人員俸滿後如本班無缺升候補之缺准其推升營用候補候升之缺不准接連留任以疏通候次候補本班人員云

○各直省合例旌表之案向例准由同鄉實任京官在禮部遞呈俟年終由部具題請旌今年一遞呈者限十一月十五日截止十二月初即須彙案具題云

○崇文山廖仲山兩欽使奉 旨赴江西查辦事件所有隨帶司員暨書役人等路費一概從豐支給司員各給銀二百兩書吏銀一百兩不准沿途勒索官車騷擾氓庶云

○日前劉省三爵帥因法軍攻撲滬尾特派所部官軍接仗大獲全勝奏 聞後欽奉 皇太后懿旨發內府銀一萬兩賞給奮勇將士以示鼓勵飭內務府總管大臣連英遵 旨於十月下旬將此銀由廣儲司銀庫發給 派員解交戶部飭令轉發臺灣刻聞戶部堂官計議仍照前次獎賞劉軍銀三千兩辦法已會同總理衙門電咨閩海關令其仍由閩課項下就近撥給劉軍以期迅速俾奮勇將士得以早日沾荷 天恩云

不戒于火

○皖垣小南門外河街某甲誅茅築室小本營生上月二十日晨六點半鐘時披衣臨起覓火吸烟偶不經心遺火柴墜登時炎炎上熾燒及比鄰未及數時而鄰屋九家盡成焦土各處水龍聞信齊集無奈潮落水枯灌澆非易嗣經勇護拉毀火道旁之屋始能救熄而附近之油棧洋棚皆已受驚不小矣城內外各甲鋪董見災民露宿風餐按口散給錢米蘆蓆亦有按戶發給錢文者樂善之士小民皆額手頌之

淞口近聞

○前報登釣船局委員負周二司馬閱看團防適因天雨泥濘延遲未閱昨午周南園司馬會同河廳吳司馬姓瑞在李家祠前閱看各經董督率操練悉仿西法惟鎗聲未能一律二君閱畢賞錢四千文至吳予佩大令則於今日較閱

○駐泊溫草浜之水師砲船二十艘於昨晨駛往張華浜迎迓恪靖營巡緝水師黃景山統領督轅前營管帶吳君隨往公館拜會

○電線行火輪及英公司船各一艘均於昨晨駛出淞口

南翔火患

○上月十二夜南翔毛家弄某姓家晚炊遺火致兆焚如雖經竭力灌澆然樓房七八間早已化爲焦土矣前晚該弄底某姓家又因吸烟失愼蚊帳被焚遂成燎原之勢及將炎威澆息又已燒去四五家祝融氏何殘酷至斯耶

重懲賭犯

○昨報列太守捉賭一節捕房將賭徒金阿五解案翁太守謂此乃本分府所親見無可抵賴賭檯五隻爾當將爲首之人供出除爾之外四人是何名姓係何處人金阿五供稱一隻係本地人唐起林一隻是甯波人王阿小尙有兩隻攤不多日實不知其名姓翁太守謂年關在邇若判枷一月屆時放出適在新年更難保其不賭着笞一百板枷號兩个月示衆

關提逸婦續聞

○昨報關提逸婦一節因當時未曾過堂暫押一宵於昨日解案南匯縣差張錦投案候示翁太守詰之朱余氏據供蘇州人前曾爲妓嫁與朱朗卿爲妻被翁姑及丈夫凌虐太甚故於十月二十五日逃出到滬後無所依倚寄住舊時僕婦浦阿珠處翁太守詰之浦阿珠據供母家王氏丈夫浦紹榮現回無錫家中止一孩尙在襁褓朱余氏在十月二十五日到我家知其逃出曾於念六日寫信通知朱家太守謂來文並無寫信知照乃是原差訪聞查到關提着將朱浦兩婦交給來差并諭浦有小孩尙須哺乳飭到該婦住處將小孩抱出一併帶回翁太守以保赤爲心誠有無微不至者

擁爐喪命

○滬南陸家浜橋某姓家有一嫗年近古稀老態龍鍾前晚擁爐而睡夢中轉側致將爐火掀翻星星之焰延及被池未幾而帳幔燃矣嫗身亦焦灼迨家中人知覺取水澆熄而嫗已斃按此等事往往而有居家者宜愼之

搜獲私鹽

○前日有浙西巡鹽水師兵船二艘查悉距虹口西北十餘里之舊江口地方私鹽充斥駛往搜查獲鹽三四百担棉被十餘條拘住私販三名身畔搜出洋數十元錢十餘千文一併拘入巡船不知如何料理也

釘門索詐

○虹口費家宅費宋氏有平房一間租與東洋車夫朱寶山月輸租金六百文旋被積欠五千一百向索遲發費氏將門封釘朱遂邀衆索詐自稱屋內貴重物件甚多該氏謂屋內僅存竹馬棕榻兩相爭執扭至捕房捕頭飭赴英公廨控追昨該氏已具有呈紙矣

自戳已痊

○前報列裏虹口山東阿羊借錢不遂自行戳傷一事茲悉阿羊傷痕已愈經西包探麥根查知阿羊性情兇橫慣向鄉人拆

稍因令華包探顧阿六拘入捕房想當解送公堂辦理也

擊柝驚捕⊙捕房昨解在醬園弄一帶打更人王慶雲請訊據法包探稱此人是房主恐小竊繁多雇伊打更詎伊竟到馬路被巡捕拘進捕頭囑其嗣後敲梆當放鬆些且不能在馬路上打更三次諄囑伊並不遵爲此解案翁太守詰之王慶據供係房主朱阿敏所雇並不到馬路打更實爲巡捕在路上磕睡被我敲梆驚醒致被拘案翁太守謂眞是胡說租界定章並無打更即使房主所雇亦應預先知照捕房今姑從寬開釋回去當通知房主

病死可隣⊙前據二百三十一號華捕在洋涇浜上見周紹祥手持衣包棉被各一件行步艱難旋即倒地該捕見其病勢沉重問知年已五十有三原籍常州來滬尋親不遇患病多日無力求醫該捕因即帶至捕房送入仁濟醫院醫治無效身死由院知照捕房傳三圖地保查一周並無親屬在滬遂報請仁濟堂給發棺木成殮將棉被及包內之衣四件一併放入棺中發壇標記召認外尙存破套褲一雙舊襪四雙夏布帶一條烟一包均在該地保處

攔花案結⊙日前朱裕田翁金海合控喬硯香在閔行航船搬取棉花一案早已詳登前報前晚邑尊提案集訊翁朱同供九月二十六日由楊老虎船裝花七包赴滬消售被喬搬去六包經我至伊家尋見喬知事洩挽充當該處地保之伊兄喬國香向我懇商謂花已售去數包此可償還價洋若干當經議得還洋二十四元由林阿田經手先付洋七元其餘屢索無着後仍由喬國香向我理說自愿將帶子花八包暫抵我恐日後周折即將該花寄存閔行地保處候喬取贖此事由伊自願並非強搬求恩明察楊老虎供十一月念六日喬雇船裝花八包被朱等搬去從前朱等棉花被喬搬取之事因我船與金姓合夥是日由金値班小的未經知悉邑尊謂兩次均由爾船裝載奚能推諉不知實屬朦混遂飭掌二十下隨請林阿田供稱前日喬硯香交我英洋七元囑我付與朱翁兩人至因何付洋小的未經知悉邑尊又訊喬硯香搬花屬實即着喬將花價洋十七元限五日內交案並諭具限交保又諭朱翁兩人到期領洋楊林斥釋

拐賣案結⊙日前王子祥上控伊姊周王氏等拐賣伊妹月娟一案當經莫邑尊訊得月娟寔由王親自立據賣與孫阿大家爲娼現已由孫賣於某武員帶往福建前日晚堂邑尊飭傳媒人楊鶴山到案據供向在棧房爲夥該武員借寓棧中因之相識措我與月娟爲媒娶爲側室現已帶往福建此乃實在情由求恩明察邑尊謂月娟既從良姑不深究倘使依舊爲娼一經察出定行將爾究辦遂飭令交保楊唯唯遵諭而退

英界公堂瑣案⊙日前英華書館西人控稱大餐房抽屜內失竊鈔票及現洋兩共一百五十元報由捕房包探士阿二查非外人行竊盤詰各傭人深疑出店徐阿長爲此拘案請訊黃太守着該包探帶徐查明實據再行解訊昨該包探稟稱查見抽屜被人撬壞旁遺小刀一柄此刀素由徐用況失竊時在清晨七點鐘徐首先起身此時決無外人入內徐堅執如前并稱是日確我先起門已洞開曾聞出店妻阿炳東家曾否出去妻稱不知旋聞東家言失竊之事我實不相干涉妻稱是日徐確間我東家出去否我即答以不知太守商之易繙譯以疑竊無憑礙難准理徐即開釋⊙巡捕解送口角爭執之劉少波馬錦雲請訊劉供販運小土來滬暫住老椿記棧曾將土賣與馬店向索價無着反被誣竊馬掛因之爭執由捕拘案馬供實被竊取馬掛並無欠錢之事況已獲住人贓交捕黃太守查得是案已經控候批示姑着馬將衣領回再着劉檢帳呈候察斷⊙華捕稟稱甯人趙阿士綁縛乞丐邵阿四適爲我見一併送案請究趙供昨夜有人在屋後面籬笆放火出外察看見有二人奔逃追獲是丐意欲綁縛交捕詎爲捕見將我拘案邵供每夜睡在伊後門口並未放火實被拉起捆綁吊打黃太守謂如果獲犯理合交捕送案豈容擅用私刑殊屬不合今姑一併斥釋⊙包探王阿二稟稱楊阿三係過犯竊之賊昨持鐵鑿撬門圖竊被捕獲住帶至捕房送案賊具呈閱楊稱不敢圖竊黃太守判責百板賊具存消捕頭請帶回捕房照像日後犯案容易拘拿太守允之⊙華何氏稟稱金匱蕩口鎭人丈夫華阿榮早已逝世姑華周氏向住上海小東門近小婦人聞姑患病挈同子女來滬豈知婆婆已故爲特料理喪事扶柩回鄉不料族姪華吟生同表兄蔡雲卿前來吵鬧繼又邀同地保憑昌復來將夫妹一名昭林一名阿金奪去嗣由捕房訪查拘獲蔡雲卿幷傳地保解案請究西包探頭稟稱該地保未奉鈞票擅自提人殊屬非是蔡供與華親戚表兄華吟生曾嗣與叔父華洪富孀母撫華阿榮爲螟蛉子華阿榮曾娶何氏爲室後患病逝世迄今三載詎何寡居後忽生子已七月今因華周氏身死何氏竟來滬至靈前吵鬧華吟生爲孝子經理喪事已畢不容何氏前來何氏竟欲覓死爲此由我母將所遺二女邀至已家華吟生已投縣控告故又將二女領往城中憑昌稟稱華周氏病故後遺有二女及些微衣物華何氏與華吟生實因爭產起見由華邀我同往諭知緣由今華將衣箱物件發封不許搬取再邀親長議論曲直並未帮華領藏二女後來知華已領二妹入城投縣控告西包探頭又稟稱該二女確由地保同華蔡二人領至寶和里蔡家黃太守得供之下申斥地保辦公不愼致多轇轕蔡亦插訟可惡着捕房將蔡帶回飭地保交到二女再候覆訊察斷⊙甯人陳瑞熙稟稱母親在原籍患病爲特挈妻張氏乘輪回鄉到船我暫登岸購買食物及回船妻已不在詢悉被秦長涓偕子秦洪新誘去爲即報由捕房派包探康阿順至秦處見我妻一併拘案康稟訴前因張氏供與相同秦長消父子同供與陳親戚張氏父母早亡由伯父張維萬主婚嫁陳爲室前陳向張言妻氏不守婦道意欲價賣今陳挈同回鄉張因囑我父子邀該氏登岸盤問有無不合該氏稱丈夫言回鄉服侍婆婆不知其他當將該氏送至陳處詎陳已搬遷我因暫在老虎灶候張到來邀陳勸解不料陳已報捕將我父子拘案張維萬上堂稟明令秦邀姪女登岸各情黃太守問張氏曰張維萬是否伯父答稱並不相識又問秦是何人該氏亦云不識太守謂旣與秦不相識如何彼來邀爾即肯隨同登岸該氏答稱秦言丈夫命彼相邀故隨之行張維萬在旁曰我好意托秦前來秦亦係親戚爾竟不承認乎太守隨斥張退命將秦姓父子暫押候派値日差送陳夫婦下船再行將秦開釋⊙時在隆冬滿天霜雪絲業會館主人見東洋車夫鵠面鶉衣瑟縮可憫特製新布綿襖照工部局車號備齊准各車夫持照向領獻牛挾纊自應感激同深奈詎東洋車一輛或有二三人輪流衣祇一件易起紛爭車戶擬定遇有二三人合推之車將衣給輪推者穿着而車夫總不滿意仍易滋擾事端昨董和尙控稱前日拉周德士之車適逢發票領衣穿在身上不料昨日被周剝去另給他人致身無寸縷投訴捕房捕頭准詞傳周解案周供衣非董領另由李姓車夫領取因李暫將車交與董連衣借穿豈知還車時衣不肯還故我同李飭董脫下李供與周同并稱董有舊衣不致赤身捕頭以衣由善士給發窮民周不應勒令脫下黃太守商之易譯繙判罰周洋一元給董完結

法界公堂瑣案⊙前報葉仰之控張仁寶一案昨日堂期葉遞稟瀝陳實有川土賣與張翁太守謂總須有實據方可究追葉即在身畔取出一摺并呈字條一紙翁太守閱畢謂此摺何至今日始行呈覽至字條卽是七十兩銀票之事與川土毫不相關葉稱土從漢口我弟處寄來

可以抄帳太守謂即使抄到帳據乃是爾弟寄汝者亦非執定此士要賣與張仁寶本分前依理而斷爾如不服儘可限汝七日將實據交到亦可為爾追究始將張仁寶交保乎爾欠洋人之錢出票不能給還當另行出票交伊償該洋人要現銀亦應料理無銀亦應押追今日該洋人未到爾當自去辦理○夏間邵觀德控周友堂盜賣承訂點石齋康熙字典書一百二十部值洋三百餘元一案因周避匿鄉間翁太守着邵將周尋到再核詞於九月間邵將周扭送捕房解訊之下供認私賣太守着交保料理後因無人作保疊次解案供出五十部賣與書坊夥翁陳茂生手每部得洋一元七角四十九部賣與客人文德現在該客回籍其餘二十部寄星賣出不能記憶陳茂生現在四馬路文宜書局為夥翁太守着法包探孫寶生帶同原被前往該書局找到陳茂生陳稱買書不過三十部左右係周友堂賣出法包探將情稟覆後因陳未投到法公堂出單傳提昨日經法包探嚴傳將陳帶案書坊主人亦到案捕房將在押之周友堂解到原告邵觀德投案候示據陳茂生供認買書二十六部據周來稱無錢使用而工資未曾算下故將書賣出餘無別情坊主供與陳同并呈字條一紙翁太守閱何用答稱買彼之書不過減一折無甚便宜太守諭既無便宜現在着伊將錢還爾當將所認之二十六部還伊可否答稱可翁太守着於下期將書繳案當在周友堂身上比追原價坊主牌斷忽稱書已經賣出太守謂爾等買書與收贓無異既稱有以交書何能又說賣出着將周友堂交捕管押陳與坊主兩人均着交保限禮拜六將書繳案○前報列陳阿元送友人下輪船在小東門外賣梨起釁將賣水菓之張阿才打傷及到捕房乘醉將華捕及三道頭捕推跌一案業已管押多日張阿才現已傷愈投案請斷因將陳阿元解案旋據陳之同鄉人王文敏投案請保翁太守詢之張阿才據供本錢計有七百文買梨得錢二百餘文旋被打架以致錢梨均歸烏有翁太守謂陳阿元酗酒鬧事本該懲辦念爾是生意人從寬免責然不可不儆着罰洋六元撥洋一元給張養傷又錢七百文給還本資其餘撥充善舉張阿才即謝恩退出陳阿元即着王文敏保去○積竊洪阿坤偷竊大有衣舉行夥馬德福家衣服等件曾供出皮緊身一件被縣署捕夥緝獲阿金擱截取去一案曾列前報昨屆限期捕房將洪解案法包探并將烟燈一盞棧到禁地殷全帶同唐錦即阿金投到翁太守復將緩竊犯詰係供皮緊身實被阿金取去失主馬德福亦訴發竊各物太守謂殷全身充捕役緝賊係分內之事今洪阿坤當堂認竊訊已數次而失主早經報失實有衣服自應緝到殷全稱小的已將夥繼閤寶無其事城內外小押舖均往查過亦無有翁太守謂然則爾今日到案還將錯押即將夥交案殷全頁請寬限七天翁太守着限三日稟覆殷全復請仍將唐錦交給帶出太守允之謂下期再無証物則當嚴懲

珍珠化痔丸○神効截瘧散○疝氣奪命丹○清金滋補酒○萬應痧藥○壯孩燕窩糕

上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年製

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣擾動內發而作成也外治者如刀針掛線猛藥刮洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用涼血散風逐濕潤燥通劑亦未見効反損精神痔雖感風濕燥熱而成實肝脾腎三經虛損而起欲斷其患固本為先治標為次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎為君以寬腸活血行氣為佐調和營衛運除陰[illegible]使風濕燥熱四氣所成痔疾無地可容自然消化故善能治一切內外毒痔不拘遠年近日成漏成管翼前翼後膿血流破孔穿腸脫肛脹裂如乳如菌大便艱辛甚至痛癢異常等症無不應驗每兩洋二角九分外用消痔散每包一角○神効截瘧散瘧是風暑之邪多由感冒而成腠理不密外邪乘虛而入因飢勞腸胃與榮衛並行則病作離則病止併於陰則[illegible]往來寒熱輕則一日一發重則間日一發晝夜無常久成瘧疾若過服截藥致傷脾胃勢必延綿本堂此散外敷神効初起已發三次後用熱米飯調敷于症發前半時敷在臍門寸關尺間男左手女取右手脈時取去自然全愈每包洋一角○疝氣奪命丹經云諸疝者乃陰氣積于內復為寒氣所加使榮衛不和氣血凝冷入其腹內而成疝也此丹治腎與膀胱[illegible]弱為邪氣縛結遂成寒疝狀留不散臍下掣痛陰核偏大墜腫以致悶亂及生腎漸日漸長陰間濕癢成瘡甚致手足厥冷面目青黃肌膚贏瘦無論遠年近日有散如神每兩洋[illegible]三角○壯孩燕窩糕用燕窩和藥製成此糕氣味純粹藥性和平能寧神開胃治五疳積滯紅白二痢目生雲翳腹困風痰乳食不消疏成疳肌肉減瘦肚大青筋脾虛泄瀉等不但[illegible]予可以常服老人脾虛將此糕常作點心大有益每匣洋二角加重燕窩每匣洋一元○清金滋補藥酒人之五臟配天地之五行一有不和是以為病藥有五味各主五臟常以適此酒滋陰助陽滋精補血榮筋活絡醒脾開胃使人神氣顏色不衰充實骨髓潤肺去燥調和五臟之氣久服百病消除男婦尤宜早晚隨量可飲每瓶錢一百文○痧藥原為時症急救所備服食無多能起死生於頃刻必求藥真無偽庶幾百發百中否則不但無功反為僨事本堂實事求是究求地道正藥虔修此丸發售使用之略立起沉疴每洋一元小瓶七十三瓶大瓶十五瓶發兌八寶紅靈丹小瓶洋一角大二角麝香正氣丸每盒十九洋二角太乙菩提丸每盒十九洋二角午時茶每洋一元一百念塊

乙[illegible]

新開老丹桂茶園

十二月初一夜演

大賜福　取滎陽　鋸大缸　百草山　孝感天　海潮珠　殺皮　連環套　盜御馬　秦瓊表功

新開詠霓茶園

十二月初一日演

稗梅寺　黑風怕　送銀燈　轅門斬子　祭長江　紅鸞禧　艷陽樓　陰陽河　天雷報　掃香　引路

十二月初一夜演

慶陽圖　岳家庄　鐵蓮花　乾坤帶　十二紅　翠屏山　銀抗洞　五台山　鋼姑子　水簾洞

天仙茶園

十二月初一夜戲

雙帶箭　挑華車　藏舟　巧連環　系閣會　黑沙洞　殺皮　群英會　大悲樓

禮拜五拍賣

於初一日兩點鐘在正豐街南首天泰棧房內拍賣籐椅床鋪玻璃窗生財什物倘貴客欲意者至期面拍

乙[illegible]　劉順記啓

禮拜五拍賣

啓者於十二月初一日兩點鐘在本行拍賣　自來火念七箱　硃馬鞍子　腳踏車　成衣車　細絨　匣擺念七　搖椅　摺椅　被毯衣　火爐　沙四罐　花瓶　大菜式　鐵茶式　糖盅　牛油盅　千里鏡　茶杯盆　各色料盃　銀盤　七星架　銀羹刀叉　銀燭台　石鐘　立口式　花盆　自鳴鐘　鳥　玻璃花　痲磁　小銀箱　東洋木盒　天平　什物不計

此佈　乾泰洋行啓　乙[illegible]

禮拜五拍賣

准初一日兩點鐘在拋球場後寗波路吉祥里東首威門內拍賣房屋抵款上等生財紅木檯檯床櫥及嵌銀雲石紅木櫃床椅木物件古玩燈鏡什物不計此佈

乙[illegible]　松記啓

禮拜六拍賣

准于初二日十點半鐘在本行拍賣金鍍金銀器物等鐵床並中外木器外洋雜物彈子檯三張另星不計上白棉胎等件此佈

國利洋行啓　乙[illegible]

呂商天祥票行

本行曾售大彩早登前報今售英正月票全張六元半張三元

光顧認明公司輪船圖為記泰賜年月單上洋棋盤街北

乙[illegible]

存衣大減價

茲者所有協豐衣庄抵押錢庄皮貨棉袷單紗等今劃現銀將原貨如數提出其貨甚多內有灰貂狐[illegible]子[illegible]刀種羊花灰蒸皮等仍設原處擇于十二月初二日起減價當現銷庄向舊碼根兩之角半今售七折每兩碼一角七分半劃一不退如蒙　仕商駕臨速請棋盤衛照處據提貨放發雜經止諸君欲辦便宜衣服速請來辦勿候店內尚有生財什物如合意向本內面議特此預告不記特白

乙[illegible]

禮拜六拍賣

准于初二日兩點鐘在外虹口老衙衕一春賣茶館上等生財傢俱客合意請來面拍再弄拍亦可

榮茂行啓　乙[illegible]

寶泰告白

小東門外祥泰貿店現已盤與寶泰換牌開張所有祥泰往來匯票一切帳目等與寶泰主無涉特此聲明

乙[illegible]

輪船往長崎

茲者火輪船一隻准于初四日開往長崎凡貴客欲搭裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈

[illegible]行啓　甲[illegible]

閩省保甲賢員德政文

閩省地處海濱有鄉黨之盛風數百年來如一日自髮逆倡亂海口頓開風俗為之一變孫娼土妓皆距台江聚賭開場喧闐五夜宵小叢殘而蠹役隨而包庇官雖嚴禁熟視無睹於是風俗將有不可挽回之勢豈真風俗之不可挽哉抑亦為政者之未得其人耳自李司馬鍾經提綱保甲以來正已率屬不避嫌怨督勇巡防靡間寢食分查委員陳大耀少尹承流布化實事求是日夜稽查密防緝捕甚多人就跡實風不禁自止台江分府綜辦司馬緒唐勸能公正保赤為懷下指路委員沈景有孤必懲力除遺害以裝易服暗訪明查獲火犯於暗不問晨昏紛處於事主書差下橫路為台江最繁最要之區現值海防多事之秋少尹不遺餘力能使設董蠹吏重黜故能其要至年日嘗是時為下直時等鄉紳集公好義之士選舉聯甲總辦假此福形為君稱者平為政之在得人也今則都司馬閣下鄉隣陳少尹來差出少尹期議更為其美我書之以父兄也既是許我等公事懇然書頌小民不忘村冊故撰斯文以紀德政

福州城廂士庶商民公叩

乙[illegible]

禮拜拍賣低貨生財

准予禮拜三四下午點鐘在拋球場有行拍賣房內拍賣器椅床傢俱等生財另有廣藥貨等物如欲要者即請至期面拍可也此佈
瑞記啓 乙

展限請添股銀

啓者本沙岑開地公司前以該處種烟業相宜業經試驗本廣當擴充辦理前衆股友於舊股添股本規銀七兩限華十一月廿一日以前繳交濟如逾期不付照本公司章程將股罰去現對面友之附股者因均添付股銀即華友之付銀者約亦不少其尚有未付者茲既逾期本當照罰惟念有股諸君或遠客他方一時郵寄之便故竟照章罰去心欠安用特與諸董會商擬再展限十四天至華十二月初六日爲止此十四日內務祈將應添之股銀若干照繳交至上海馬立師洋行發收能圓股票一併交來俾本公司當即註明最妙如股票不在身者或先將號頭與銀案交隨後再將股票交來簽字亦無不可如再觀望徘徊到期無付本公司只能將股罰去蓋再不能罰實無以對已添股銀之衆友也區區之心惟望衆鑒用本公司首董美查先生於西歷元月已此沙岑督理一切此乃實心辦事深望衆股友利益均沾非徒窮空言者可比兼以附開華十一月二十三日華商沙岑開地公司總經理人馬立師啓 甲二

華商沙岑開地公司再啓

啓者本公司股友其已赴兩加利銀行交銀者請持銀行收條及股票至本公司總經理人寫字房簽字此佈
總經理人馬立師洋行啓 甲

式彩併大彩報名

英十二月號單已到二彩一萬九千一百卅九號由本行售出半張紹興大善寺泰來布莊方君四開[illegible]元下[illegible]彩[illegible]元又六彩二萬三千四百四十一號[illegible]杭[illegible]號[illegible]合得一千元其餘七彩以下甚多不能登報遠處除函報外均新速來領彩可也
老寶豐 新廣豐 全啓 乙

鉛皮出售

茲本[illegible]有鉛皮[illegible]擬每只大[illegible]要全[illegible]售不[illegible]剪如要[illegible]望請[illegible]報館[illegible]可也此[illegible]
江蘇[illegible]廠啓

屈臣氏戒烟精粉

大清頭品頂戴兵部尚書都察院右都御史湖廣總督湖廣等處
李 爲
大英醫士屈臣先生題
西 國 扁 盧
光緒四年戊寅三月吉日

此乃兵部尚書都察院右都御史兩湖總督李小荃大人所賜並荷手書嘉獎云及散給精粉各處服之戒烟甚爲靈驗蒙囑附寄洋銀八百員購取戒烟精粉囑由招商輪船遞與以廣分送想見 大人爲民除疾不惜捐廉具徵痌瘝在抱之仁心實惠也 甲

上海英大馬路屈臣氏謹啓

開捐

部議新章現准捐納銜枝分發過班封典職銜貢監等項然須赴部呈報不能預領空照如欲捐者請至二洋涇橋寶泰捐號面議代辦不悞
寶泰謹啓 乙

第一印泥

自東瀛帶來煉金印色夏不泛油冬不凝結潤厲文房至寶每盒實洋兩元上海四馬路大吉樓啓每逢禮拜一四登報 乙

英正月呂宋票已到

每張六元半張三元得彩數目仍照舊章別家前刊發新章乃傳聞未確預先妄報究屬並無其事也望發財度歲者宜早購取遠客函購祈指名投交驗明回件圖記庶免假冒
老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 全啓 乙

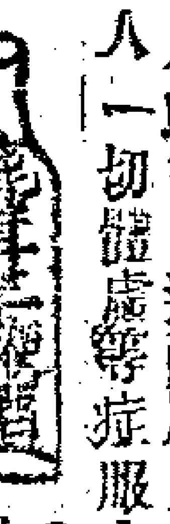
潮天不壞

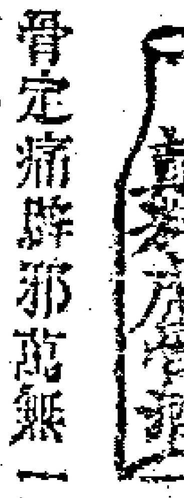
啓者本廠所製自來火近得秘方即遇潮天氣不致稍有濕損所出者概以此樣製成故比從前之貨更加精好望買客將本廠所出之自來火與外洋來者比較即可知其妙也欲辦者請至三馬路大興時堂南面申報館隔壁向稱呂書畫堂價買可也
燮昌自來火廠啓

新開萬寶源票行

本行向在呂宋專運呂宋票臺拆各埠十二月份頭彩並下附彩由本行拆與同業今分設上海棋盤街北首開張發售呂宋烟及英正月份票全張半張照市收兌紅票格外克己如蒙惠顧請認明招牌庶不有誤 乙
與商萬寶源票行啓

鹿茸三鞭酒貢料虎骨酒





鹿茸能通督脈可補腎臟虧損三鞭能壯元陽扶相火本堂用此爲君再用溫補之藥不用燥熱之品釀成此酒味道醇厚凡男子老少腎經虛冷精寒陽痿婦人一切體虛等症服之大有奇效每瓶錢二百四十文○虎骨酒專用眞正虎骨研末釀成查本草載虎骨味辛能散極能入骨徹風凡八風痺拘攣骨痛作痛遍身麻木手足不仁風痰鶴膝難於步履等症服之令人強筋健骨定痛辟邪萬無一失每瓶錢一百五十文價錢比別家昂高但此酒與別家大不相同如有欺騙神明鑒之寄售萬勝解呂宋票號發售廣東梁四造堂謹識 乙

神效斷根心氣痛丸

心氣痛之爲患前賢分九種論之詳矣多因氣滯血凝以致經絡壅閉甚則瞑目失音皆由臟腑鬱蓄不和痰停積聚而成非眞心痛也或飲食停滯以致腹痛或憂勞過度以致氣痛或多食菓餅而成積痛或外感六淫而成風痛或癥瘕痞癖竟成虫痛或婦人瘀血未淨遂成血積痛諸般痛症苦不堪言本堂祖傳秘方精製此丸如患痛時將丸磨酒開服立即止痛永不再發其效如神名曰心氣痛丸從俗語也每丸洋二角
廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門 乙

真假辨

本堂戒烟丸凸凹濟人甚衆最奇者服後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除癮並百病冬月手腳不冷夏天身體不熱鬚髮可轉黑既痿復能種子但丸形凸凹不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形凸凹不符即是假藥外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致誤買假藥者致病倘有外方 主顧寄銀托信局假買假藥者務祈另由他處寄信知照本堂自應查明奉覆仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪
上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

公記牛棚公司告白

本公司議售洋人已登報數日來掛號者名者甚少若此時不言恐以後更難覓主特請在股諸君於十二月初四日二點鐘至四馬路覓園別墅與董事公議定奪庶無延誤 乙

天源行英正月票已到

本行經售鈔彩數次已蒙明前報今售英正月票仍照舊章不更全張六元半張三元分條照市賜顧者註明上洋棋盤街新洋房內 乙

並無分號

本行創運呂宋票以來歷經多載誠實無欺蒙 諸君深信源源惠顧近有仿效兩字相同者非本行分出名契攸關不得不爲表白也 乙
萬寶來啓

出賣照相機器藥水等

本行今有新到照相機器一切俱全以及照像藥水等無不全備如蒙紳商賜顧價極廉而貨極佳惟願始試一次始知其妙也
上洋老德記藥房啓

聖君賢臣像出售

茲有楊君帶來歷代聖君賢臣像其像容之活潑生動衣文之勾描精細確係元人名筆如有好古方家請至泰安棧面談可也 乙

英正月份呂宋票出售

本商由呂宋專開設來申專辦接月呂宋票頭陳呂宋烟批發價宜零躉均可遠客函購由局原班回件四馬路棋盤街口
萬豐票行 乙

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者或整千包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古洋行謹啓 甲

途拾金簪

舍弟與犁兒共遊於邑廟及歸至某處拾着金押髮一支特此登報七天招尋失主即至科發藥房內領取可也
何斌章啓 乙

楊名

世人每謂子息皆由天命而不知人事亦可以補之焉不佞商鬻蘇杭已有道猶孤以積德爲心常感戚舊年曾往蒙豐懶堂買來乾健坤順丸男女分服一年之內因此懷孕得子足見此丸之效驗非虛焉書此道謝 乙
汪六琴謹

招買礦子

啓者本廠今欲常買銅鐵各礦子或數百担或數千至或按月承辦若干均可如 貴客有意賣者請將樣子寄來上海新開本廠看定議價或至漢鎮信和洋行內此佈
江蘇藥水廠告白

艷容散○東京香胰皂

專治雀斑酒刺痘而上晦滯之色擦之能光潤色飽化滯退油早晚用水調擦自能功效非王容芙蓉等散者比此方另有一家每瓶九十六文○東洋嫩面香胰皂能除臉上烟形及黑處之色且香氣襲人用之自然肌膚潤白誠閨閣中妙品每匣四塊計錢一百四十每逢禮拜二五登報寄在上洋四馬路大吉樓寶善街錦潤堂藥鋪二家出售東京品香室啓 乙

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多或虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開鬱化痰咳嗽自止耳每瓶大洋二角另有絲水甜湘玉桂發兌價面議
上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年謹識 乙

新刻洋務叢鈔

是書凡種彙刻皆張宮保振軒編定者也凡各口之險要利弊政治得失與夫教人情性無不詳載洋四元用軍必讀六角柔遠新書一元海防要覽四角萬國總說一元秘本火攻倫要八角考史拾遺白紙一元二角硃批禹貢要註二角半格物新編一角八分治遊便覽二角馬評外科全生集三角酒令牌譜二角成親王法書三角越南輿地圖說六角俄國疆界風俗誌二角三江戰事錄二角在上海四馬路文宜書局發售 乙

售書

石印小題文穀計四千篇訂六本洋四元石印四書硃根錄縮成二本洋一元五角石印五經彙纂縮成十二本洋七元八角縮印足本經義述聞二元四角縮印水道提綱洋一元
上海棋盤街文瑞樓啓 乙

新開運來呂宋票行

本行向在呂宋專運發財票已歷多年得彩者不計其數今分設上洋棋盤街北首開張出售英正月份票全張六元半張三元條頭七角兼收紅票格外克己蒙鴻運諸翁賜顧須指明牌號外埠信購當班回件不悞此佈 乙
呂商運來行啓

上海外洋涇橋大英醫院老藥房謹啓

欽差北洋通商大臣一等肅毅伯李爵相
大英醫院主人雅鑒
刀圭神驗

大英醫院主人雅鑒
薄海回春
欽命蘇松太兵備道邵友濂書贈

本藥房開設上海已歷有年採選各國上品藥材虔製丸散酒水靡不精益求精凝病袪疾致許萬國寶效貨眞價實遐邇馳名屢蒙 中外官商 惠賜匾額獎語頗加本藥房感荷良深 惟有揀選貨料不惜工本俾 賜顧者而獲實效庶副 諸君子諄諄獎語之盛意也○泰西壯陽酒係本藥房創製專治陽痿陽虧精神不支房事過度臨行不舉等患老年人服之最宜延年益壽大扶元陽凡艱於子嗣者多進幾劑種子易如反掌眞中外第一妙藥也每瓶價洋一元○登司夫對晤鐵質丸專治陰陽兩虧神思恍惚精神疲倦以及氣虛飽脹患者無論男婦皆宜服後精神登爽久服百病盡消每瓶價洋一元○三陰瘧疾藥專治脾寒發冷等症靈驗異常無論三日間日或日作時作不拘新起久患一經服下敢許沉疴盡驅耳每瓶半元○戒烟藥餅乃本醫院始創歷有年所遐邇馳名凡服此藥而脫離苦海者不下數千百人味既甘美性亦和平入口易化戒時並無身軟力乏等弊斷後身體自强精神倍增謂爲不信請試服而自知也每瓶一百五十片價洋一元○新製出肥兒消滯寶塔餅凡童孩嗜食生冷雜物漸患虫積等症此餅最宜服之非獨殺虫開痰化疳消滯兼能培元補氣大開益智靈效無比服法另詳仿單每大匣一元中半元小三角半賜顧者請認明牌號及外埠各分鋪庶不致誤

甲

老德記傳髮水

此傳髮水係本行所始創者歷十五年在印度日本新嘉坡等處銷售日盛一日凡婦女髮上所用之油膠等物所有之美處此水兼而有之且無其黏污諸弊用之頭皮亦甚爽快髮距易於生長頭屑全無此係上等之料做成煎熬時亦甚留意

用法

些小傾在頭上擦於髮根內
油膠等都不須用

若遇大病之後髮必脫落若用此水必有大效因此大有滋培於髮根髮若變白或可漸漸復原然內並無染色之物也若常用之果必使髮不落用亦甚爲潔淨且需亦極少其全無渣滓故用時亦不必先爲搖動也

甲

上海一千八百七十六年十二月十四日上海大馬路老德記藥房告白

屠戶覽

來本棧包買生羊生油凡屠戶願賣請到新閘大王廟對岸江蘇藥水廠面議也

伶便縫衣機器

啓者本行在大英花旗兩處開設縫衣機器鐵廠已製有年生意極爲廣大一切件頭加工精作業已四遠馳名該機器可幫伶巧之至中國所行各式花樣皆可由此機經做并有鐵鉛鉗鑽等出售再有上白棉紗紡線亦甚考究成衣最宜合用粗細俱全再有 各號洋針出售其價格外公道倘 各寶號賜顧請至四馬路東首本行面定可也此佈

甲申五月 日 甲 三

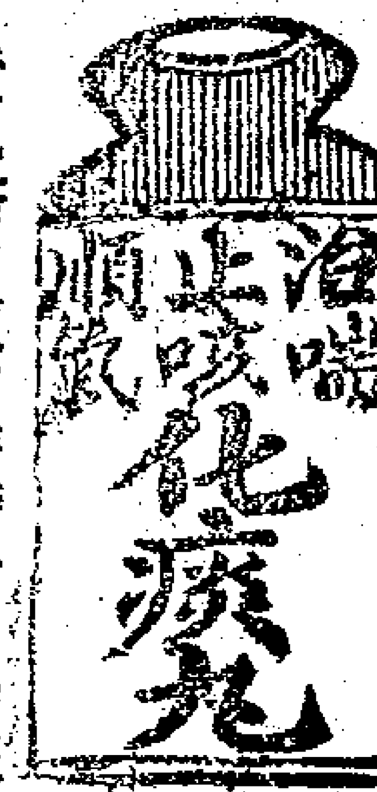
信生洋行告白

廿四史內後漢書告成

本局股印廿四史全部前已印出陳書史記前漢三史迭經登報招取茲後漢書又出訂裝廿八本凡在股諸君請持書單來取如未附股亦可隨定隨取倘零購後漢外加布匣分裝四函價洋十元並有新印書帖圖畫楹聯各種另登報上發兌如蒙賜顧閱報便悉

同文書局謹啓 乙

治喘止咳順氣化痰丸



夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱即聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌强不言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本齋精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病幾者藥到驗如神即使病延日久痰積已務深須攜帶傍身不時服食自使元氣漸復客氣無權痰涎不致而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角

廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街南首東向開張 乙

王氏修譜

蘇州府吳江縣黎里鎮王氏宗譜久未修亟應清查付刊所有經費係經餘堂承辦並不派取分文凡吾宗支有散處各省者祈將世系詳細開明寄交黎里鎮東市王經餘堂收俾得乙酉年彙刊告成是所盼禱

族人公啓 乙

廣發英正月票

正月票章程不改全票半張係頭路市電報臘月初四得大彩密電知會名隱滙不登報滯彩乍内取現有志者機不可失來信寫四馬路併送繪圖年月要覽

乙

頭彩聲明

昨接電報英十二月頭彩第一萬七千七百五十四號由本行售出半張拆與顧成道翁轉售大沽輪船西人大副及三菱公司西人二寫二翁合得洋二萬五千元正併售正月份票全張六元半張三元分條照市各埠仕商賜顧信購原局回件上海棋盤街中

大寶來票行啓 乙

軍械出售

本行專辦泰西各國馳名鎗砲鋼鐵戰艦水雷快船藥彈砲墩鋼帽電線水雷並製造濬河開礦一切機器本行選器惟精取價從廉諸 貴紳商賜顧焉

上海五馬路新派利洋行啓 甲

東洋五彩香肥皂

能除面上油光黑氣及瘢滯之色搽之肌膚滑潤奇香觸鼻實閨中妙用乃東洋最著名之香皂與別售不同每盒五塊分五色錢一百四十○附售東洋粉桃花散統寄上洋打狗橋北堍泰布號寶善街順泰義鞋店出售

乙

輪船往橫濱神戶

啓者本行今有輪船一只名思德棘思莫而其船主名懷脫於十二月初一日開往橫濱神戶等埠貴客如裝貨搭客者請至本行面議可也

天祥洋行謹啓 甲

滋肌香蜜膏

人在冬令肌膚燥裂此因北風釀成甚至皮開肉爛鮮血淋漓或患在耳面手足極其腫痛寔屬難堪今本藥房不惜工資取最好花露用至潔蜂蜜和以道地藥材煎熬成膏善治面上粗皺皮膚開拆預備是膏敷之日久自然光潤無虞

甲

上洋老德記藥房謹啓

請兌現洋

英十二月份滬單已到本行售出得彩甚多繁不登名望來對號取現今接舊正月份票仍照舊章全張半張分條價照大市本行細情已列諸前報三點冰記只我一家並無分出紳商光顧認明四馬路第一樓對門不致有誤

冰記

乙

始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒喘則立止再發再服數次斷根每瓶錢三百文並有雙料哮喘洋金花裝在烟管作烟呼吸喘則立止每包錢一百文一分寄九江廣泰源洋貨店○江西省城磨子巷羅春台發兌

棋盤街北首

鄴愷悌啓 乙

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有貴客紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞

甲

同治十三年六月 日

地亞士行啓

告白

啓者本行開在四馬路第七號門牌係前在怡和洋行之加勒勱克先生及前在寶隆洋行之麥格利克先生合股接頂原廣和洋行圖美司之舊業專售各種外國酒整賣零賣均可另可代客寄信至外洋定辦各酒及各樣貨物其價格外公道本行在滬祇有一家並無分出此佈

廣和洋行啓 乙

寄售野叟曝言

野叟曝言一書向祇抄本然皆殘缺近在蜀中覓得原稿爲集銘字活板縮成小帙而仍分其原編之字爲二十卷合訂十冊託申昌主人售焉並請於各外埠代徻每部收回實價洋銀一元正

瀛海詞人謹啓

廣東保險分息

本公司應派英一千八百八十四年利息凡有股諸君持單至本公司寫字樓領取可也此佈

光緒十年冬月廿八日

怡和保險房啓 乙

呂宋票

英正月份票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是

必發行

呂商必發啓

屈臣氏

香口化酒糖

此糖善能解酒辟穢及一切口氣不潔如吃了葱蒜及吸洋烟士加烟等物防有穢氣薰人者將此糖含化自然芳香滿口穢臭全消且能化解酒醉頓使宿酲立醒即無口氣醉酒等患亦宜常將此糖含化不但芬芳可愛兼能浸潤齒喉也 貴客光顧各藥請認藥准用能麟伴塔招牌爲記庶不有悞
每大罐二角小足一角正

鰵魚肝油

此油能療色傷勞傷吐血破金哮喘隔逆上焦停患頸生瘰癧等症有病服之去病即無事至人亦宜常服最能長養精血無論男婦老少均合服食宜於飯前一點鐘服一匙藥每日早午晚各服一次小兒則服半匙藥少壯童子加多服些亦可 每大瓶一元中半元小足一角正

上洋英大馬路屈臣氏謹啓

再啓者本藥房創設四十餘年歷年來所派送英華月分牌並月分香書皆係精巧絕倫不惜工本製成惟現時西歷元旦已過所有英字月分牌業經派完尚有華字月分牌下月將次到申爲此佈知各省各埠 貴客光顧者請於月前先託信局來購藥物並開明地址俾該月分牌到時再照字寄奉不悞否則外埠不能亂派緣此月分牌之精緻堪稱巨擘也預奉聞 甲

上海同文書局石印各種書帖發兌價目

本局招印圖書集成廿四史兩書已印就廿四史內陳壽史記前後漢書兩圖書集成已印就目錄所有取書換單等由迭次登報請附股諸君均經鑒及但兩書部數仍未滿額如合意者請早前來定印可也現在續印三國志及藝術典不日亦可次第告成此佈

碧血錄分裝五本每部洋一元
爾雅圖分裝二本每部洋六角
毛詩稽古編八本夾洋二元
四書味根錄二本綾匣洋二元
宋版唐人合集八本一匣洋一元四角
殿本篆文六經四書十本二元
殿本康熙字典六本夾板三元
繪文書畫譜十六本兩匣七元
說文解字雙聲疊韻譜二角半
宋本切韻指掌圖一本洋三角
御批通鑑輯覽十六本洋六元
合肥李光祿愚荃詩集洋三角
廿四史內陳書六本布匣二元
史記二十六本四匣計洋十元
前漢書卅二本四匣洋十二元
圖書集成目錄念本兩匣十元
殿本子史精華八本夾匣四元
蜀本孔子家語五本布匣一元
聶本三禮圖二本布匣一元
鍾刻韵史讀本一本計洋三角
詩句題解彙編四本布匣四元
漢書蒙拾分裝兩本價洋四角
洗冤寶鑑裝一本洋一角五分
文選課虛裝訂一本計洋三角
大悲神咒綾匣每部計洋一元
花甲閒談四本每部計洋八角
後漢書廿八本四匣價洋十元
何太史楹聯洋五角未裱二角
玉堂楷則每册七角未裱四角
御選韻系二本布匣計洋一元
新編硯傭說詩一本價洋三角
聖廟典禮圖考四本布匣一元
孫鳳居篆書百體千字文三角
凌烟閣功臣圖像一本洋三角
陸操新義兩本布匣價洋一元
茜窗小品畫譜兩本布匣二元
快雪堂法帖五本布匣洋二元
舊拓皇甫君碑綾面計洋一元
趙文敏墨蹟洋八角未裱五角
劉文清墨蹟洋八角未裱五角
成親王墨蹟洋八角未裱五角
何太史墨蹟洋五角未裱三角
鐵將軍墨蹟洋四角未裱三角
管夫人小楷金剛經墨蹟五角
顏文節臨顏魯公墨蹟洋二角
馮展雲中丞摺楷千字文六角
張文敏臨九成宮二角裱三角
王夢樓墨蹟洋四角未裱三角
汪巢林墨蹟洋三角未裱二角
官鄧夫墨蹟洋六角未裱四角
易筋經圖附八段錦圖洋一角
文章潤色裝訂一本計洋四角
輿林撫環四本綾匣一元六角
試帖玉芙蓉四本綾匣洋五元
幽窗雪鴻圖每部計價洋一元
九歌圖每册洋五角未裱三角
錢十蘭篆聯洋五角未裱二角
樂毅論每册洋二角未裱一角

分售處一在京都正陽門蝎子廟慶隆店高文軒翁一在蘇城烏鵲橋五勝巷許小雅翁一在廣東天平街廣百宋齋及各省書坊均有代售
同文書局啓 乙

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人身恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之真傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功并非行覇宣淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣斷損遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交即泄與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目晴自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關睢久賦而乏嗣與嬖者將此丸常服則枯楊可覩生稊之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄九江廣泰源洋貨店○一分江西省城磨子巷羅春台○一分安慶小南門內羅春台照相店發兌
棋盤街廣東梁愷悌啓 乙

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有良方旣製成乾健丸能使男子益髓固精今又製就坤順丸并合婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用奚難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無良方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思怨鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力寢寐不寧噯噫吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子旣孕則保產安胎產安則扶元固本倘欲求其神速如之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄九江廣泰源洋貨店○一分江西省城磨子巷羅春台○一分安慶小南門內羅春台照相店發兌
棋盤街北首廣東梁愷悌啓 乙

保險讓價

本行保險洞屋及洋棧房貨物向歷有年蒙 諸公光顧今將保價格外公道如有 貴商欲保請至本行面議可也
公平洋行啓 甲

每逢禮拜二拍賣

茲者小行經手每逢禮拜二在實順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價特此佈
麥葛林行啓 甲

茶業艱難

年來茶事十分棘手虧折尤甚計每百斤除茶本外厘稅出洋庫平銀五兩有奇鉛桶箱裝等費亦如之而滬價每百斤僅規銀十一二兩已自令人寒心且茶運出境旣由州局驗明斤兩完厘給票沿途不過驗票放行詎一經分卡司巡勒加斤兩百計留難先因頭茶爭快不敢惜費今雖尾茶亦勒索不已當事豈一無所知胡爲縱容不禁流毒無窮以商人辛苦所積爲若輩貪壑之填不良可慨歟
義寧州茶幫公啓 乙

愧非瓊報

嘗聞心存活國乃良相之謀志在壽人是名賢之事業僕體質羸弱調理失宜以致玉莖衰遺迷令腎經不固四旬已屆一索未占若門[illegible]之術[illegible]因[illegible]白[illegible]以[illegible]偶[illegible]見樂愷悌堂刻有乾健丸其所說功效恰與賤恙相符遂即往購吞服數月病果痊癒[illegible]至[illegible]夢熊之兆此真杏林秘訣[illegible]製煉[illegible]自必合[illegible]手[illegible]却無[illegible]手多[illegible]指路之南針[illegible]明之[illegible]
[illegible]若瀾啓 乙

出售各貨

啓者本行今有新到新聞紙料照相紙照相片印字油紙漆面紙紅綠漆面藍白信紙大小天平等貨出售價極相宜凡蒙賜顧者請惠臨是幸此佈
乾泰行啓 甲

赤脚大仙魚膘種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此丸服至月餘自覺目明身健髮黑鬚烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上洋英巡捕房對門廣東甡元堂何均年監製 乙

敬謝積善堂

前閱貴報云滬北老旗昌後積善堂有戒烟藥可裝在館上代烟吸食故可除心癮余隨託全盛信局往購四兩試之至半月後果然面轉紅潤精神甚健刻下將及一月竟不想吸烟矣余感甚靈驗濟世故代爲登報佈聞以此鳴謝願海內紳商受洋烟害者速往試吸更知奇驗並非余阿私所好妄言饒舌也
嘉興許公館具 乙

同春榮發財票

本行開設四馬路中市現今自運英正月份呂宋票出售全張洋六元半張照算并有頭籌呂宋烟發兌賜顧光臨 乙

浙湖前垳吳氏修譜訪單

浙湖歸安縣前垳吳氏族譜自嘉慶二年修後今已八十餘年亟應續查續刻現由在川族人籌有經費並不派取分文用告遷居別處宗人祈將高曾祖父及身並子孫行輩名號生卒年月日葬處功名妻妾姓氏子女詳細開單或寄前垳樂緒堂吳小菴處或由票號寄川省梓潼橋衙翰林院編修吳祖椿處俾得彙齊修刊以延由元至今數百年之宗緒定限乙酉年告成分送見單即辦萬弗遲誤是叩
族人公啓 乙

州尊德政

江右葉刺史[illegible]生業以茶能[illegible]壬午來守義寧時凡有裨商民之事行之不少遺餘力聞茶棧婦女揀茶屢有頑民借端滋事即諭令各棧嚴行[illegible]隨時啓閉并會同營汛保甲逐日稽巡遇生事者即予懲治一時商人咸[illegible]之兆民頌之而馬公萬家生佛我公其無愧也哉
義寧州茶幫公具 乙

呂宋票

英正月份票全張六元半張三元分條足洋七角收兌紅票克己付現惠顧者請至棋盤街中市
利大
呂宋利大啓 乙

保德蘭四門町坍出售

才倍齊利惠脫睦勃勤特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議也經手中國各處義記洋行啓 甲

寧神安眠養血藥水

嘗謂人身如一小天晝則起而夜則伏陰陽合度氣體康綏此理之確鑿無疑者也人如心腎交虧神不守舍則日晝倦疲夜難就寢久之形神凋喪精血漸耗而覺得頭輕足重至此地步勢成瘵矣今本藥房秘擬寧神安眠養血藥水急取服之不特追遂黑鬚抑且培養精血藉此藥而回春者不勝枚舉 仕商用藥者招牌爲記切切 服法臨睡之時用溫水半調羹和藥水二匙服之自效
上洋老德記藥房謹啓 甲

活人無算

此丹瑞治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能

寶貨久名中外每瓶洋一元信局函購一律 乙
局設盆湯街
閔小槎醫寓

輪船往長江

本行華安輪船即日開往漢口等處貴客附載水脚及搭客格外克己請至保家行帳房內面議可也此佈
福記啓 乙

大呂宋公司英正月份票出售

啓者前有加號更章之舉近年因上海銷路略減且時逼年關如加五千號防有銷滯之處所議難以妥善故加號改章暫且終止刻售英正月票原照舊章仍設二萬五千號全張六元半張三元華歷臘月初四日呂宋開彩頭彩三萬元二彩一萬二千元三彩五千元餘彩一概照舊遠處局寄指明行號交送並斷驗明回件各號原式板印圖章庶不致魚目混珠特此佈啓

廣和 天成 必得 協記 盈利 立發 萬有利 華豐興 萬勝祥 同得利 乙卅X

呂商同啓

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股倘未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫頓法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零躉匯票俱可由滙兌並代押欵及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞 甲一〇

枸杞桑椹清補露

此酒釀成氣味甘香養身者每日隨量酌飲若干養顏潤體轉老還童延年益壽百病不侵乃係桑椹枸杞子清補之味釀成并洋燥熱之品不拘老少男婦均可常飲倘若帶進酒館侑酒呼絲實非五加皮玫瑰露之類所能步其後塵也據本草載枸杞子甘平性潤滋腎益氣生精助陽強筋健骨祛風明目利便消渴桑椹味甘功專補水利五臟關節安魂鎮神常食令人烏鬚黑髮聰耳明目足徵此酒之功實非淺鮮也每瓶錢二百四十文 乙卅X

棋盤街北首廣東梁愷悌啓

眞藥益大

賤體烟癮不到十年身體單薄多病冬月畏冷去年十一月試用上洋爵祿德寶堂發四戒烟貰一月之外果然能除烟癮余初心不過聞友言購餅試試非欲定想戒烟眞意外之喜也今年身體精神十倍於前所有毛病皆愈非此戒烟靈藥何也特書數言登入報中揚名四川開縣同昌親莫禮三敬啓乙卅X

梁愷悌始創燕窩肥兒糕

此糕作點心當食大人開胃健脾小兒能去五疳積滯有病治病無病肥兒每包錢一百念文一分寄丸江廣泰源洋貨店〇江西省城盧子卷羅春台發兌棋盤街廣東梁愷悌啓乙卅X

外國綢緞花絨

本公司新由外洋運到各色各花外國綢緞及時花各色花絨又有花各色大小絲巾及大小手套絨袜色白絨毡毯出售 士商賜顧請至本公司樓上面觀其花色眞所謂光彩耳

麗利公司 甲三一

牲厚謹告

啓今有英國某武大員近已解組歸隱請練中英法三國語言對答如流一現有機器船隻及一應軍器等出售其價極廉倘蒙賜顧請信致三馬路申報館西首協鎮都督府麥士尼佈 甲三一

售正月票四彩聲明

接英十二月份對號單前登四彩是本行售出第九千二百十三號售與本埠茄門洋人所得洋五千元雖得主財運亨通而本行巨彩常臨財氣旺相也今售英正月票全張計洋六元分條足洋七角〇蒙購票諸君務要夾附票屆回件隨票附送要上年月英字謹華字單新指明上洋棋盤街北首認明本行票信完上有聚寶發印記只此一家並無分出寄售處庶不致誤此佈 乙卅X

輪船往東洋等埠

啓者本行希魯西麥魯輪船於禮拜六即十二月初二上午十一點鐘開往長崎西門舍草神戶橫濱等埠小包收至初一上午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日上午十點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如 各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十一月廿四三菱公司啓

收買舊貨

茲本局收買爛蔴包蔴繩帆布中外舊紙如有外國字者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本帳房面議爲荷 乙卅X

上海機器造紙局啓 乙

請買高麗參

今運到新眞老山別直高麗參枝頭大小均有倘蒙 賜顧速來購買近因高麗有事商輪不通存貨無多特此佈告

大馬路德興里肇康啓 乙卅X

新到

本公司甲外國馳名行家定做上頂保險大鐵櫃堅固異常又有極係蘿存本龍等俱是由外國運來露售此佈

羅利公司 甲十二

上洋老德記靈應咳嗽藥

蓋肺屬金畏火者也遇熱則嗽金性剛燥惡冷者也遇寒則嗽是以咳嗽皆由冷熱而起若不急切表散則外邪內伏久而嗽急氣喘口乾聲啞脾弱肺滯吐痰帶血也本藥房按法秘製咳嗽丸藥藥水藥片其功温潤和平照單飲之不特滋肺化痰抑且培陰補虛服後切忌房事服法另詳仿單 上洋大馬路東首老德記藥房謹啓 甲一

搽凍皸紅白玫瑰香露

冬月北風勁起凡手足拆裂面耳紅瘃者此凍皸也初屆若不調好來歲相沿殆有原根之種本藥房製有紅白玫瑰香蜜且晚勻搽當令肌潤膚澤凍顏開春 賜顧者請來購取可也 上洋老德記藥房啓 甲一

頭彩登名

英十二月份對號單已到本行售出第一萬七千七百五十四號頭彩半張計洋二萬五千元其一四開計洋一萬二千五百元售於杭州下城孩兒巷傅和齋翁又一四開計洋一萬二千五百元售於本埠和興號所得其餘倘有售出六七彩各一張又小彩甚多請即來對號兌洋現售英正月票全張六元半張三元彩額照舊無改此佈

呂商協記行啓乙卅X

立斷烟癮純白精粉出售

太子太保太學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉左宗棠題贈

佛心濟世

老德記大藥房雅鑒

謹啓者本藥房凡所製丸散膏丹以及各項藥水因屢著名遐邇惟戒烟白藥粉藥丸精水藥片尤稱神奇功居第一而各處戒烟之藥巧立名目雖出其間雖獲効者甚無其人每有因此而轉生他患推本求源皆因藥之不精製之無度且其中攙和烟渣之故耳今本藥房苦心博究煉得純白戒烟精粉藉以濟世故其價廉而性亦和平務使戒烟 諸翁服之癮立除則精神衛充毫無他患且能扶元補弱此粉可謂眞醫者歟每封計足洋一角正 甲三

上洋大馬路東首老德記藥房謹啓

專治一切風濕膏藥

自古風爲百病之長而風寒濕爲禍最烈如風寒濕氣襲於經絡則筋脈拘攣骨節疼痛四肢酸痲行步維艱而醫者束手其禍患已不堪設想矣本藥房畢製風濕膏藥能搜風祛濕驅痰定痛功稱獨步神效異常馳名遐邇如胸腹飽脹痞塊等症此膏帖之漸漸消矣倘蒙 仕商賜顧務認牌記至囑每張大五角小兩角半

上洋老德記藥房啓 甲三

出售告白

啓者本行鉅有公司運來各種新式金銀上等名表皮殼鐘華字打簧鐘各樣什物等貨如蒙光顧請認本行招牌不悞此佈 上海天津增茂行啓 甲三

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購匯款寄來不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代客函郵

藥水 乙卅X

寄售秘製止痛藥水

啓者本行所有大美國百里福來司醫生寄售秘製止痛藥水專治霍亂疾傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬刺各等症已蒙外埠諸君爭先購試無不應用如神立時見効嘗此時届酷暑如一時腹痛絞腸吊脚霍亂肚瀉服藥者難立能見効惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及週知用特登報俾得遠近咸知此藥水之眞妙 甲三

上洋大馬路晉隆洋行啓

老德記藥房聲明

本藥房因滬江以繁華之所客商雨集開行門於薄暮遇有要症無從採藥故設分枝於四馬路闌苑第一樓對面念京都乃大名之地仕宦雲集寄郵筒於重洋待從就診何來飲服特開一鋪於天津之院署前單街西口此外各埠未及設鋪均託店號寄兌誠恐 諸貴客未得週知特此刊報以便隨地隨時購取焉惟揚州只有廣壽號一家乃本行託售漢口米廠河街下首陳震泰號亦是本行寄售病者可以信任勿疑各佈聲明 甲十二

上洋大馬路老德記藥房謹啓

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯剌思電氣機器大小各種電器燈并可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲卅

新開松記

本號今設在英界大馬路拋球場東第四十號門牌洋房內專買賣中外各公司股份經手雜貨押款等諸公賜顧格外克己

金陵沈榮林告白乙卅X

十一月三十日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢三分七厘
本洋	七錢七分五厘
銀拆收市	三分
洋找頭	七錢三分八厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百四十九千文
衣牌	一千一百二十文

十一月三十日進口船禮拜四

江表	輪船	由寗波	旗昌行
大沽	又	由福州	怡和行
汕頭	又	由汕頭	太古公司
武昌	又	由烟台	太古公司

十二月初一日出口船禮拜五

央思	輪船	上午十二點鐘往烟台	禪臣啓
泰和	又	往長江	怡和啓
廣生	又	往香港省城	怡和啓
汕頭	又	晚往烟台	太古公司
重慶	又	下午三點半往寗波	太古公司

初二日出口船禮拜六

希魯西麥魯	輪船	上午十二點鐘往東洋等埠	三菱公司
不獨祿架士	又	早往香港等埠	老太古
江裕	又	往長江	旗昌啓
江寬	又	往長江	旗昌啓
江表	又	下午往寗波	旗昌啓
萃利	又	往長江	麥邊啓
武昌	又	晚往烟台	太古公司

初四日出口船禮拜一

北京	輪船	晚往香港省城	禪臣啓
北直利	又	晚往烟台	怡和啓
南陞	又	晚往福州	怡和啓

初五日出口船禮拜二

廣利	輪船	往香港省城	旗昌啓

光緒十年十一月十一日京報全錄

京報 第九百九十九號
甲申十二月初一日申報附張不取分文

宮門抄⊙旨一道錄前○發抄 旨四道○給事中孔 奏山東河務請 飭詳細𠜝勘折衷一定辦法摺子⊙大臣謙 奏㕘革巡檢歸案審訊摺子 皖撫盧 奏䝉看各員夾片○十一月十一日禮部宗人府欽天監廂紅旗值日無引 見⊙惇王等謝賞綢緞 恩⊙富勒渾泰續假十日⊙召 見軍機○發抄

劉秉璋奏請調溫州守李士彬先委署理奉 旨知道了欽此⊙又青田令高積勳赴任雲和令鄭嘉湖留省學習奉 旨吏部知道欽此○曾國荃奏儘先都司馬得洪請免騎射奉 旨着照所請兵部知道欽此⊙張佩綸奏試用守孫爭侃仍回江西原省奉 旨吏部知道欽此

⊙⊙吏科掌印給事中臣孔憲穀跪 奏為山東河務緊要蒙 恩簡派大員再行履堪應請 飭議一定辦法責成經理保護以免築室道謀之害以收一勞永逸之功恭摺仰祈 聖鑒事本月初三日奉 上諭着吳元炳前往山東查勘河工等因欽此仰見 聖主軫念民生疇咨時切至意竊維黃河自銅瓦廂決口後為山東患者三十餘年初則濮范鉅鄆受其災繼則濟武二郡膺其害顧上游泛溢地方不過數縣下游冲決則民人蕩析環袤千里而且全河處處潰裂兩岸口門動輒數十餘處今歲成災明年遂為故道計十餘年來 朝廷歲靡辦工辦賑之資數百萬而紳民之捐輸於賑濟工料者亦不下數百萬民間財產之付於漂沒者更不知其幾千萬計矣歲歲如此其何以堪近年 國家眷念東邦屢飭司農籌欵疆吏督修無如歷任督修不得其人始於文格之搪塞周恒祺之廢弛而河患遂成繼以任道鎔之鋪張陳士杰之巧滑而河患更鉅臣等誼切桑梓參以見聞即此日之情形以証當年之錯謬而知河之不治由於主見之無定也支銷之虛靡也責成之不嚴也奏報之末實也保舉之太濫也任用之非人也民情之不協也水性之未順也夫治病者必疏其由審音者必指其謨請為 聖明陳之自游百川創為徒駭馬頰分水之說人或難之乃變為遙隄之議逮游百川回京又將遙隄變為縷隄論說遂益紛紜陳士杰始謂宜築遙隄繼又謂宜築縷隄依違兩可議事任事之人如此欲事之集也得乎查奏定章程土方有價估地有價古法非不甚善無如民間變土始則三方不能領一方之價繼則索費而後收土甚至費多者不必交土其餘悉歸委員中飽而工程不得不草率矣所估之地初則以上地給下地之價繼且不給價而反索百姓免糧之費其錢又歸州縣中飽而怨讟不得不沸騰矣印委各員如此貪黷而謂工必堅料必寔其誰信之夫印委各員之敢於貪黷如此者則由於責成之不嚴也是以保固則不敢任防守則不敢肩即如此次奏認賠修亦明知賠四仍可銷六況此四成者將復取之於民何損貪囊毫末況上下相蒙已成慣技此次決口如桃園如河奮劉如北小街如馮家莊如青駝寺如粱家馬頭如唐食道口均在歷城境內如蕭家莊如閣家莊如東月堤如西月堤如升官店如邵王莊均在齊東境內齊東一縣淹至八百餘村城內水深丈餘隱匿不報以及齊河之鄭家莊濟陽之北河套及利津決口數處均不在內六月內續決各口亦不在內不知其所謂防護平穩者安在聞閏五月十二日齊東決口正該撫演戲賀功之辰守堤員弁均在省中遂致冲決無人過問歷城決口近距省垣不及十里該撫當日竟不及知其荒於游宴為何如者陳士杰此次合龍不過貪天之功數衍月餘旋即冲決竟敢張皇入 告且欲破部臣定章而保及險務各員初不料其荒誕如此也 朝廷諭部臣將光緒三年以後山東所報之災所靡之欵所辦之工及所保官員之數彙單呈 覽知 聖心未有不赫然怒者況陳士杰喜諛惡直讒邪並進張上達譚文煥於任道鎔任內曾經僨事而猶引為腹心豫山潘駿文又係獲咎之員初無善遺委用之處不過希圖藉案開復市恩見好而且役民之力毀民之地圈民之墳墓廬舍於套堤之內令其無可逃生民有違言則曰抗上民或京控則曰無民於是縱官以擾之調兵以脅之疾若寇讎而視之如草菅欲得民心能乎不但拂民之情抑且違水之性齊東縣城兩面臨河地勢最下該撫漫不加察一任委員草率從事南北灤口相對東鎖河面最窄水流湍悍乃築桃水壩於此以激其怒十四戶下流疏暢正可藉攄尾閭該撫信鹽務官商之言乘水勢稍弱時亟堵閉之究之今歲決口歷歷可指皆旁觀所早代為私竊計者也然則今欲治河者不必別求新奇之策亦反其所為先定主見而已矣縷堤遙堤減水堤三說紛如訟聚不知河性不兩行此通則彼必塞且分水而少無減於漲分水而多則操縱不能由人引無情之水以害無辜之民是謂不仁以有用之工置諸無用之地是謂不智減水之說決可勿論亦斟酌於遙堤縷堤而已遙堤之害在水緩沙停易於淤墊迨溜逼堤根仍與縷堤無異且新築之堤土浮易蟄斷難深恃縷堤之害在水盛難容動則出漕然無以上各弊而且縷堤以衛民閭田墓廬舍則民情順無庸給遷移估歷各費則將項省苟能者處展寬曲處取直俾溜束而沙不停流暢而堤無險薄者培之卑者增之似較遙堤為力向易至於支銷則核之部中何如核之工次部中所得核者冊報而已不知桃園之工初估四萬兩繼且估至七十餘萬兩潘駿文費至四十餘萬兩猶以節省三十餘萬兩得保矣此豈冊報所可核乎況乎用苟得工雖多亦省用不在工雖少亦靡亦視乎其人而已矣至於責成之法則請開辦之始先將職名開報送部按段分開不得籠統以憑稽考有功者無由冒混有過者不得推諉而尤在法之必行苟有失事督率者降調承辦者革職弊混者軍台侵吞者正法不得以留任巧為脫卸騰騙欵項令交現欵不得仍干預工程別滋染指斯蠹法之人去而任事之人出矣 朝廷賞功罰罪全憑奏報豈容絲毫含混嗣後河工奏報應請責成樞臣詳核並將原摺發抄俾科道參証見聞隨時糾摘則欺朦去而事功自昭賞罰明而人心益奮而諉卸者難掩其眞巧猾者莫施其技矣若保舉之溢由來已久欲鑽營者無自攙入則請定以人數責以年限通工需用若干人飭令先行奏 聞並造清冊隨同送部每歲准保三分之一初保存記次年准換頂戴二年無過即予升轉如有失事除治罪外仍按段撤銷則所保雖稍優而不濫矣工程良楛視乎人材優劣未有待人而事不治者亦未有督撫徇私偏聽而能得人者臣等閱山東候補道員中如張桐如陳錦非無可用之才而究為張上達等所掩後來者能以虛公之心求之必有任事之人亦無庸臣等之越俎而代庖也夫築隄以捍水導水以衛民俾民知衛已則民情協矣俾水有所歸則水性順矣導其入海之路圖其兩岸之防究亦行所無事而已鋪張揚厲奚為耶抑臣等更有請者今歲履勘縱確謀議縱定欵項縱集而舉辦亦在冬令功效亦在來年矣謂能全工遠有把握臣等所不敢信但能先保歷城齊東利津三縣境內之決口便為著有成效始可次第經理如任事者不敢任此三處而泛論全局皆敗讀耳至有仍待遙隄分水之說者 朝廷或亦無妨試可乃已但須將任事以何為效失事作何治罪之處先行明示否則虛擲巨欵 國計民生終將奚賴可否 飭下吳元炳詳細𠜝勘折衷一是早登斯民於衽席不勝幸甚臣等愚昧之見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

○○奴才宗室謙跪 奏為特參職官與革員互相稟控情詞支離請 旨暫行革職恭摺仰祈 聖鑒事竊本月十三日接據六品銜西圍巡檢張源灝稟稱已革圍場翼長德順霸踞一方侵荒陞課恃財惑衆挾制官長並分列十欵開具三恨稟請委員查辦復據已革圍場翼長德順呈控該巡檢挾借銀不遂之嫌百般苛求及擅受婪贓不一而足各等情先後稟控前來當經札飭圍場總管會同糧捕同知查明稟覆在案奴才查該巡檢所稟已革圍場翼長德順霸踞一方等情已屬不實不盡復分列十欵開具三恨尤屬情節支離若不澈底根究何以服巡檢等之心除飭護理熱河都提集全案人証秉公研訊外相應請 旨將六品銜西圍巡檢張源灝暫行革職以便歸案審訊倘訊明該巡檢果有砌詞妄稟擅受婪贓各情暨再行從嚴參辦以儆効尤理合會同直隸總督臣李鴻章合詞具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請吏部知道欽此

○○盧士杰片 再道府州縣保歸候補班人員應於到省一年後察看考核奏明分別甄留補用歷經循辦在案今查有遇缺儘先題奏道劉作樑自光緒九年十月十二日到省之日起連閏扣至十年九月十二日試看一年期滿又同知銜儘先補用知縣吳本仁自光緒九年八月初一到省之日起連閏扣至十年七月初一日試看一年期滿均例應甄別據藩臬兩司會詳前來臣復查該員劉作樑年壯才明安詳穩練堪以留省補用吳本仁明幹有為堪以煩缺留省補用除咨部註冊外謹會同兩江督臣曾國荃附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

甲申十二月初一日申報附張不取分文

光緒十年十一月十二日京報全錄

宮門抄〇陝督譚 奏審明仍照本擬擬結摺〇晉撫奎 奏吏調知縣摺〇河督成 奏爲陳明片〇又 奏請獎勵夾片〇十一月十二日兵部太常寺太僕寺正藍旗值日無引見〇貴州候補知府周繼煦謝 恩〇莊王請假十日〇豫王耀年各續假五日〇尙宗瑞續假數日〇廣順續假二十日〇掌儀司奏十五日祭 奉先殿滿貝勒行禮〇召見軍機 皇上明日卯正二刻至 壽皇殿行禮

〇〇頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪 奏爲審明叩閽人犯所控情節仍照本罪擬結恭摺仰祈 聖鑒事竊臣准刑部咨奏奉 旨將革員王夢能解交臣衙門歸案審訊並抄奏稿及原呈清摺各件咨行到臣當因呈內案涉臬司魏光燾應行迴避檄飭署藩司李慎蘭州道曹秉哲會同審訊嗣李慎卸事曹秉哲署理臬司據稱屢次提訊該革員王夢能旋供旋翻於本案訊明各節狡不畫供案外另生枝節忽欲提某人過符又請提某人及提到訊究多係從前錢債細故一經委員駁辨王夢能自恃年老肆行頂撞動輒以京控挾制致委員不敢承審臣當飭將原呈內所控各情逐件確究虛實案外人證不得任聽狡執致滋拖累迨曹秉哲丁憂卸事移交臬司譚繼洵審辦提訊十餘次而王夢能狡供如前茲據譚繼洵將原控各案逐款查明分晰開列詳請核辦前來查王夢能靜甯州隆德縣人由增生捐工部員外郎捐輸議敘補缺後以道員用請假回籍倚勢凌人以致控案纍纍同治七年武舉李凌魁赴都察院呈控王夢能通賊等情咨交前督臣穆圖善飭提訊辦而王夢能避匿不到曾經咨明都察院展限在案嗣道員黃鼎勳辦土匪張貴訪查王夢能劣蹟多端稟經督臣左宗棠於同治九年奏參革職歸案審訊查傳未獲同治十三年經前平慶涇固道魏光燾將王夢能拏獲解省審辦此計恨魏光燾所自始嗣經前蘭州府鐵珊提集人證審擬王夢能通賊一節據供曾送給匪首王七兒糧三十石係爲保全身家起見其送土匪張貴糧五十石乃其弟王銘與台學秀所爲嗣王夢能查知不依令台學秀賠糧將其弟拷責致台學秀呈控王夢能通賊陷害屬實該府以事在光緒十年 恩詔以前業經革職姑免置議當時未嘗治其通賊之罪王夢能親手書供並非改供完結其原呈內稱捐輸軍糧延擱不獎一節同治五年前督臣楊岳斌駐軍水洛城札委王夢能與王植槐等勸辦軍糧六年冬王夢能造冊請獎經捐輸局查冊造捐麥麵三十四萬八千四百餘斤料豆七萬九千六百餘斤未合斗石且所請官階與章程不符飭令另造冊又經王植槐以王夢能將他人捐項獎其族人在秦安糧台呈控移州查辦而王夢能因案逃避始終未到局請獎經捐輸局彙入甘肅全省捐案內加廣學額其所捐麵斤合計不過二千數百石而王夢能光緒六年在都察院具控則稱捐糧數千石叩 閽呈內又稱十萬石詢其何以前後數目不符則謂事隔十餘年記憶不清又原呈內控前平慶涇固化道魏光燾等將伊家中糧石抄封一節查光緒四年甘肅慶陽旱災辦賑勸諭地方紳民捐助王夢能初捐糧三百石抗延不交經印委各員以王夢能囤積居奇稟經前督臣左宗棠批飭平涼府將該革員倉糧封存不准抬價如能多捐准其請獎委員勸其藉此開復王夢能乃認捐雜糧一千一百石運到靜甯時賑已停止即留存該州作爲常平倉糧現尙存該州倉未動查刑部抄黏王夢能稟楊岳斌稿內自稱光緒四年又捐賑糧一千一百石駄運靜甯州賑濟飢民則非魏光燾等私抄封運可知其餘所控各款提到人證質訊多係錢債田土細故或已結案經臬司逐件查訊皆確鑿有據與呈內所敘情節不符臣查王夢能叩 閽呈內以捐輸軍糧未經給獎捐賑勒索封抄及改供結案爲重捐輸已加廣學額自不能再請獎敘若王夢能所捐可以再獎則全省數千百萬捐項將紛紛請敘無此辦法其捐賑糧一千一百石王夢能自稱駄運靜甯並非地方官勸捐抄運惟此項賑糧原許給獎應照陝西賑捐案准其移獎子弟至改供一節前蘭州府並未治以通賊之罪何須改供始結其爲捏誣無疑此外案涉多人皆十餘年前睚眦細故王夢能不過藉此株連以洩私忿既經查明無可再訊自當省釋免滋拖累自復親提覆訊反覆開導而王夢能謂人未提齊何能遽結詢以尙有何人應提王夢能則謂前督臣楊岳斌尙未到案伊騙取軍糧不給獎敘當令照數發還捐戶其無情無理荒謬絕倫之供不可殫述論其平日所行及此案情跡即照兇惡棍徒擾害良善衆供確鑿擬以極邊亦不爲過第念所控捐輸未曾給獎究屬實情尙非全係虛誣應免重科仍照衝突儀仗妄行奏訴發近邊充軍例擬將王夢能發近邊相應請 旨飭刑部核覆定地發配以儆刁頑而安良善除司詳隨摺咨送部核外所有審明定擬緣由謹繕摺覆陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉 旨刑部議奏欽此

〇〇暫署山西巡撫布政使臣奎斌跪 奏爲揀員更調省會要缺知府以資治理而重地方仰祈 聖鑒事竊臣前准吏部咨內閣抄出光緒十年八月初八日奉 上諭山西太原府知府員缺緊要着該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着杜崧年補授等因欽此當經奏請以澤州府知府蔣宗啓調補奉 旨吏部議奏欽此尙未接准部覆茲據詳報澤州府知府蔣宗啓於本年九月二十六日因病出缺經臣恭疏 題報並請將員缺扣留外補所有太原府知府一缺自應照例另行揀調太原府知府係省會首郡管轄十一州縣政事殷煩表率稽查胥關緊要且時有發審案件承辦局務必須爲守兼優精明幹練之員方克勝任晉省額缺知府雖有正途人員非現居要缺即人地未宜未便稍涉遷就隨於各項出身現任知府內遴加遴選查有現署太原府知府事蒲州府知府沈晉祥現年四十七歲浙江監生遵例報捐員外郎歸部選用投効河南軍營於東捻肅清案內保奏同治七年十月初一日奉 旨沈晉祥着免補本班以直隸州知州分發省分歸候補班補用並賞加知府銜欽此呈請指分山西於十二年十月十四日引 見奉 旨勞績保舉分發山西歸候補班補用直隸州知州沈晉祥着照例發往欽此十一月二十四日到省試看期滿請以題缺補用於創辦練軍案內保奏俟補缺後以知府用光緒三年五月初一日奉 旨着照所請獎勵欽此是年八月 題補保德直隸州知州四年四月十八日到任因辦理賑務出力保奏俟歸知府班後 賞加鹽運使銜是年十二月初九日奉 旨着照所請獎勵欽此六年五月調補絳州直隸州知州八年正月調署平定直隸州知州二月十五日到任九年七月初七日奉 上諭山西蒲州府知府員缺着沈晉祥補授欽此十月二十四日交卸平定州篆務調省奏留辦理鐵絹局事宜本年委署太原府知府於閏五月初四日到任該員練達廉明事理詳明吏治沖煩循聲卓著現署斯缺措置裕如以之調補太原府知府實堪勝任該員任內並無督緝盜案督徵錢糧已起降調之案且係請調省會要缺一切因公處分例免核計據署布政使高崇基按察使黃照臨會詳請奏前來合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以蒲州府知府沈晉祥調補太原府知府洵於治理地方均有裨益兼可收駕輕就熟之效如蒙 俞允該員係現任知府請調知府銜缺相當毋庸送部引 見所遺蒲州府知府員缺遵 旨即以杜崧年補授所有揀員更調省會要缺知府緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

〇〇成孚片 再調補山東督糧道前任運河道穆特布在任數年講求運務鉅細不遺歷屆催漕出力均經前河臣奏請獎勵在案本年漕艘經臨督率廳營汛委晝夜催提儹挽櫛風沐雨艱苦倍嘗且能撙節錢糧力除積弊洵屬督辦有方俾得轉運無悞惟該道與奴才係屬姻親理應避嫌雖有微勞不敢仰邀議敘理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨穆特布着交部議敘欽此

〇〇河東河道總督奴才覺羅成孚跪 奏爲遵 旨酌保辦理河運出力人員懇請 恩施獎勵恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才前奏江北全漕挽出東境日期摺內聲請在事出力員弁可否援案給獎奉 旨准其擇尤酌保毋許冒濫欽此仰見 聖主微勞必錄欽感莫名查東省運河爲南北漕行要道自黃水穿運以後河身節節受淤每屆重運經臨常虞淺涸隨處疏排導引倍費經營本年糧艘入東雖河路先已興挑通暢舟行無滯而時值運源微弱不敷浮送該廳營套塘蓄水挽運維難迨至十里鋪涉險度黃風濤迅激陶城埠侯汛入運水勢長落不時往往節節甫竣後艘淺擱設法挑浚進艘楞剝並施辦理尤爲棘手所賴在事司漕文武晝夜駐工不避炎威酷暑上下奔馳催趲俾全幫得以迅出臨口早抵通倉洵屬勤奮爲公辛勞倍著據前任運河道穆特布將本年出力及上兩年存記各員彙案開單稟保前來奴才復加確核所保人數過多除切寔刪減並將勞績稍次之員酌予外獎存部外謹按照新章額數擇尤酌保彙繕清單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯准分別獎敘以昭激勸之處出自 逾格鴻慈所有遵保催漕出力人員理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨該部議奏單併發欽此